



“Moadei Tishrei” durante la Shoá



Prof. Pnina Waksman



Para reflexionar

¿Fue posible
celebrar las altas
fiestas durante la
Shoá ?

¿ Cómo lo
hacían?

Algunos ejemplos

Kartisei Brajá

Es una tradición el envío de tarjetas de salutación , *kartisei brajá*, a la familia , amigos , etc.

Tarjetas que muestran costumbres y preceptos de Rosh Hashaná y de las otras festividades del mes de Tishrei.

Aún en momentos de amenazas y peligro los judíos cumplían con la tradición del envío de los *Kartisei Brajá*

Antes de la guerra

Tarjeta enviada desde Plunge, Lituania, en 1935. En 1940 vivían en la ciudad alrededor de 1.700 judíos. Sólo 221 sobrevivieron el Holocausto.

Archivo fotográfico de Yad Vashem 1131/114



Kartisei Brajá desde el ghetto de Lodz

En el gueto de Lodz activaban movimientos juveniles de distintas tendencias, desde los sionistas hasta el Bund y los comunistas, con miles de miembros. Esos movimientos ayudaban a los jóvenes, aunque fuera temporariamente, a olvidar el hambre y las penurias que los rodeaban.

Archivo Fotográfico de Yad Vashem 3331/26



La frase en hebreo en la tarjeta dice: “Que seáis inscriptos para un buen año”

Archivo Fotográfico de Yad Vashem 3331/27



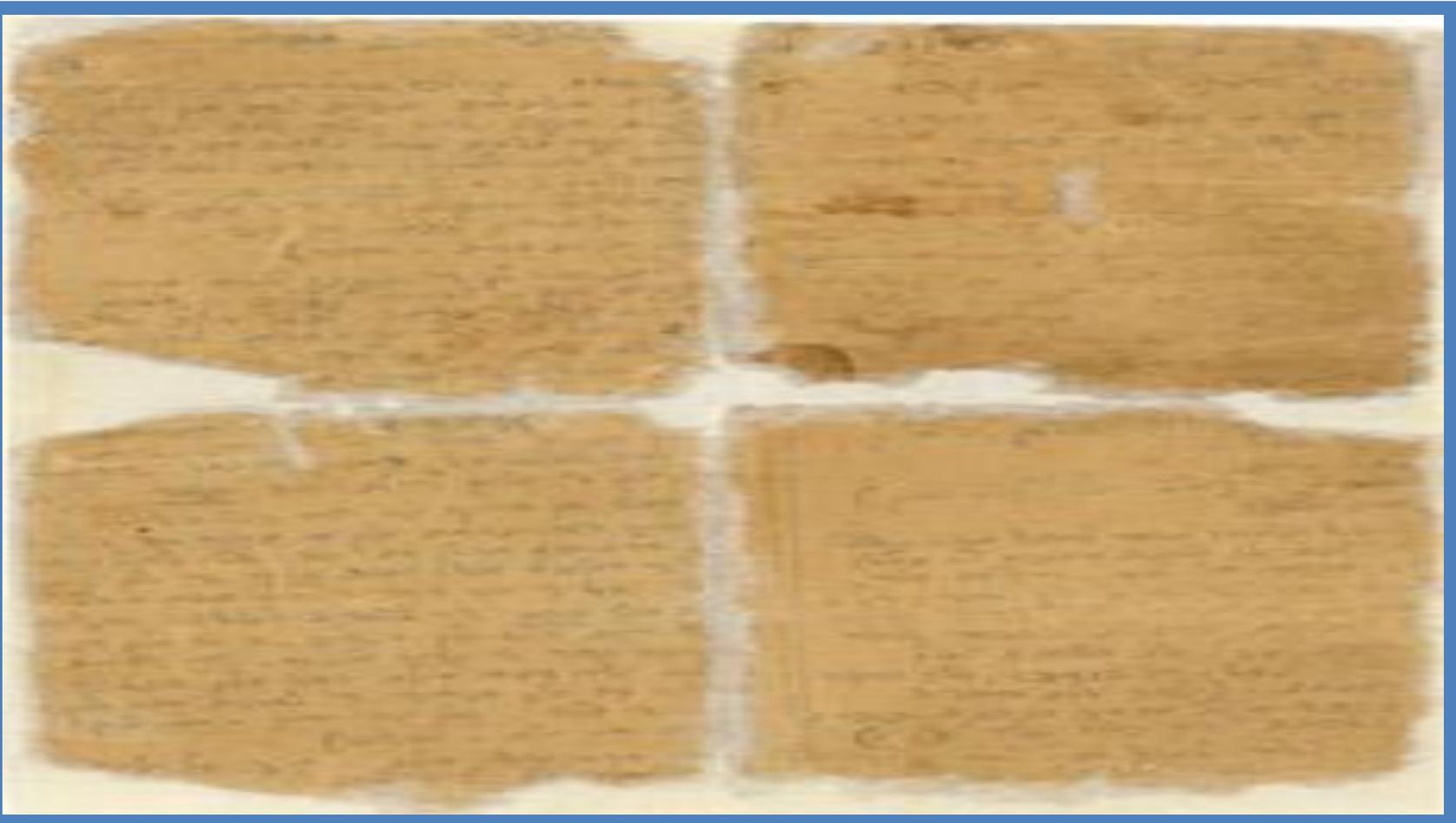
En el ghetto de Lodz

- Después que el ghetto fue clausurado en mayo de 1940 se organizaron una serie de servicios . Entre ellos un departamento de provisión de alimentos, cocinas públicas y puntos de distribución de pan y otras necesidades. Esta tarjeta aparentemente refleja uno de esos puntos de distribución: *Beit Lejem* - que significa casa de pan – aparece en la esquina superior izquierda.

(Archivo Fotográfico de Yad Vashem 37b05)



Tfilot de Rosh Hashaná



Naftali Stern y la *tfilá*

Oraciones para el Año Nuevo escritas con lápiz sobre papel de sacos de cemento por Naftali Stern, en la víspera del Año Nuevo judío de 5705 – 1944 en el campo de trabajos forzados de Wolfsberg en Polonia

Naftali Stern, de Satu Mare, Transilvania septentrional, Rumania, fue deportado junto con su familia a Auschwitz. Allí fue separado de su mujer y sus cuatro hijos, que fueron asesinados. Stern fue enviado al campo de Wolfsberg, donde anotó los rezos de Año Nuevo con el cabo de un lápiz, sobre retazos de un saco de cemento de papel que adquirió a cambio de raciones de pan sumamente valiosas.

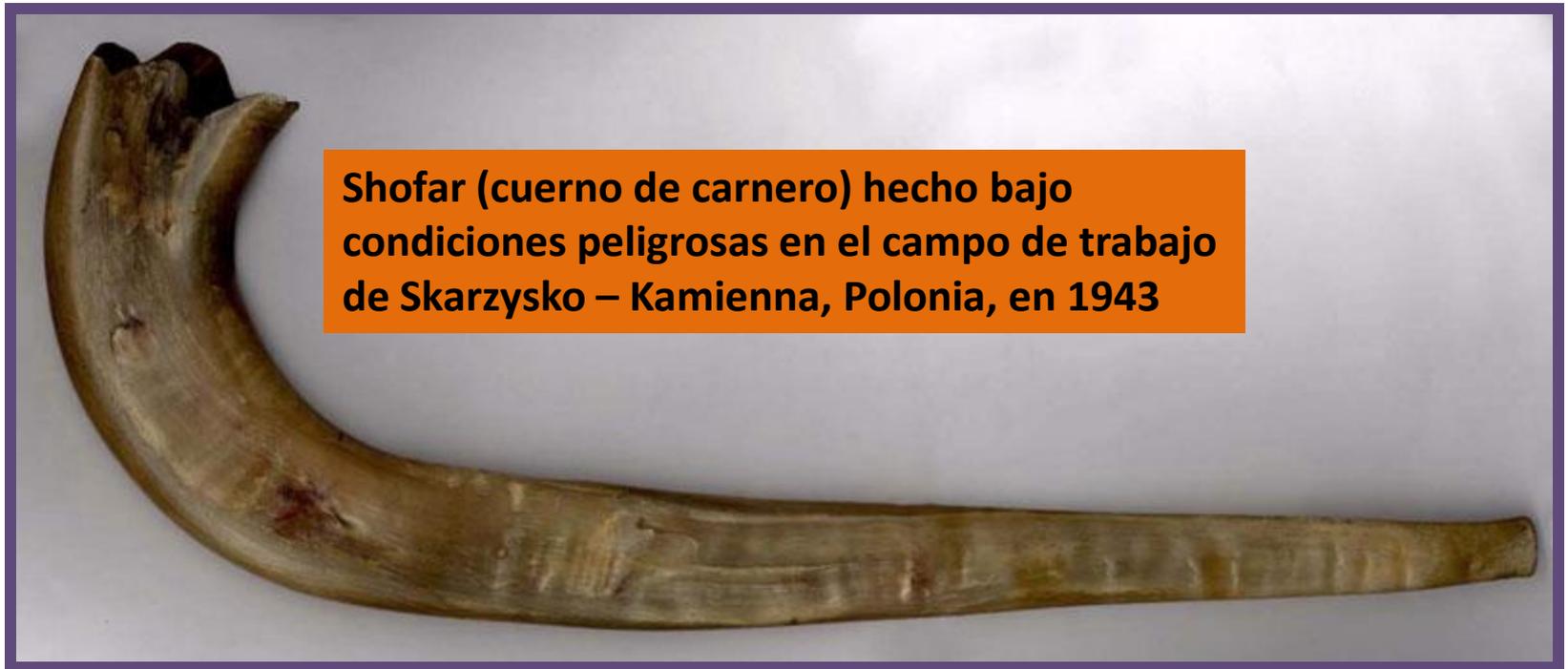
Los alemanes permitieron a los prisioneros reunirse y llevar a cabo los rezos de Año Nuevo. Stern, que había sido cantor litúrgico en Satu Mare gracias a su dulce voz, dirigía las plegarias, que fueron recordadas como un evento muy especial por los supervivientes del campo.

Naftali Stern escondió las páginas en su cuerpo hasta la liberación en 1945, y continuó rezando de ellas cada nuevo año. Después de la guerra formó una nueva familia y emigró a Israel.

Cuarenta años después de la liberación, al comprobar que el papel sobre el cual habían sido escritos los rezos comenzaba a desintegrarse, Stern donó los manuscritos para su salvaguarda a Yad Vashem, donde fueron restaurados.

Las páginas y su historia fueron presentadas en un libro publicado en el año 2001. El libro también incluye artículos acerca del campo de trabajos forzados de Wolfsberg y otros concernientes a cuestiones de fe durante el Holocausto, así como expresiones artísticas de oraciones creadas en los campos.

El Shofar , símbolo de Moadei Tishrei



El Shofar del campo

El *shofar* fue hecho en anticipo a *Rosh Hashaná* de 5704 (1943) por Moshé (Ben Dov) Winterter de la ciudad de Piotrkow, Polonia, cuando era un prisionero del campo y trabajaba en el taller de metalurgia de la fábrica de armamentos.

La idea de confeccionar un *shofar* fue iniciada por el rabino de Radoszyce, rabí Itzjak Finkler que estaba encarcelado en el campo. Éste soñaba con cumplir el mandamiento de hacer sonar el *shofar* en Rosh Hashaná. Encontrar el cuerno de un carnero - como lo estipula la ley judía para hacer un *shofar* -, era lejos de ser una tarea sencilla. Un guardia polaco fue sobornado para que traiga un cuerno al campo, pero resultó ser el cuerno de un buey. El rabino solicitó a Moshé Winterter, a quien conocía de Piotrkow, que se haga cargo de la hechura del *shofar*. Al principio éste no accedió a la solicitud. Preparar un objeto que no era una pieza de armamento en el taller de metalurgia, o incluso llevar algo de allí a las barracas, acarrearaba la pena de muerte inmediata.

A pesar del peligro, Moshé Winterter llevó a cabo la tarea y en víspera de la festividad trajo el *shofar* al rabino. La noticia cundió y al comienzo de la celebración los prisioneros se reunieron para rezar y para escuchar su sonido.

Moshe Winterter logró conservar el *shofar* a lo largo de su confinamiento en Skarzysko – Kamienna, e incluso cuando fue trasladado al campo de Czestochowa. Cuando pasó de allí a Buchenwald permaneció con él hasta la liberación del campo. Por esa época el *shofar* pasó a manos de la comunidad judía de Czestochowa y más tarde fue llevado a los Estados Unidos. Moshé Winterter emigró a Israel después de la guerra. En 1977 ayudó en la tarea de transferir el *shofar* a Yad Vashem para su mejor conservación.

Haciendo sonar el shofar en el ghetto de Kovno

- http://www1.yadvashem.org/yv/es/exhibitions/rosh_hashana/video_testimony.asp



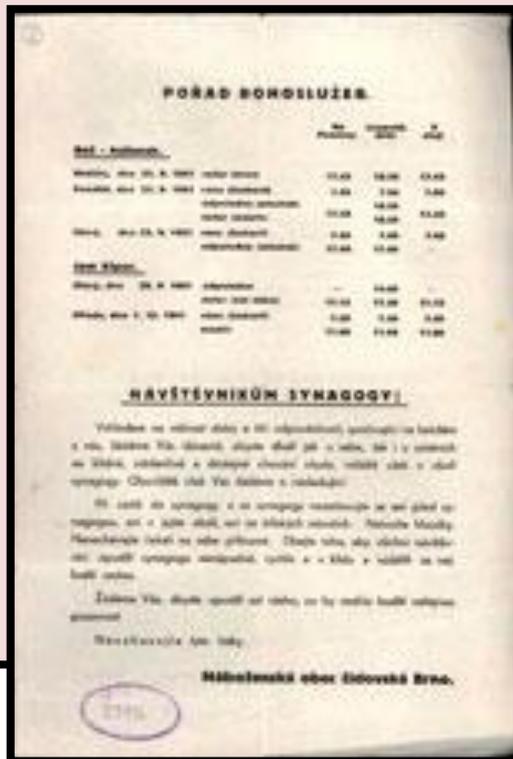
Tefilá

“De pie ante nuestro Dios, bajo Él nos protegeremos. En nuestro Dios se encarnan la verdad y la dignidad de nuestra confrontación con los cambios, de nuestro valor en una hora de prueba. La nuestra es una historia de grandeza espiritual, de majestuosidad y dignidad espirituales. Confiaremos en ellas cuando ataques e insultos nos golpeen, cuando el sufrimiento y la pena nos envuelvan. Dios guió a nuestros antecesores de generación en generación. El también nos guiará, a nosotros y a nuestros hijos durante estos días.”

Fragmentos de una oración compuesta por el rabino Leo Baeck para todas las comunidades judías de Alemania en víspera del Día del Perdón, 10 de octubre de 1935

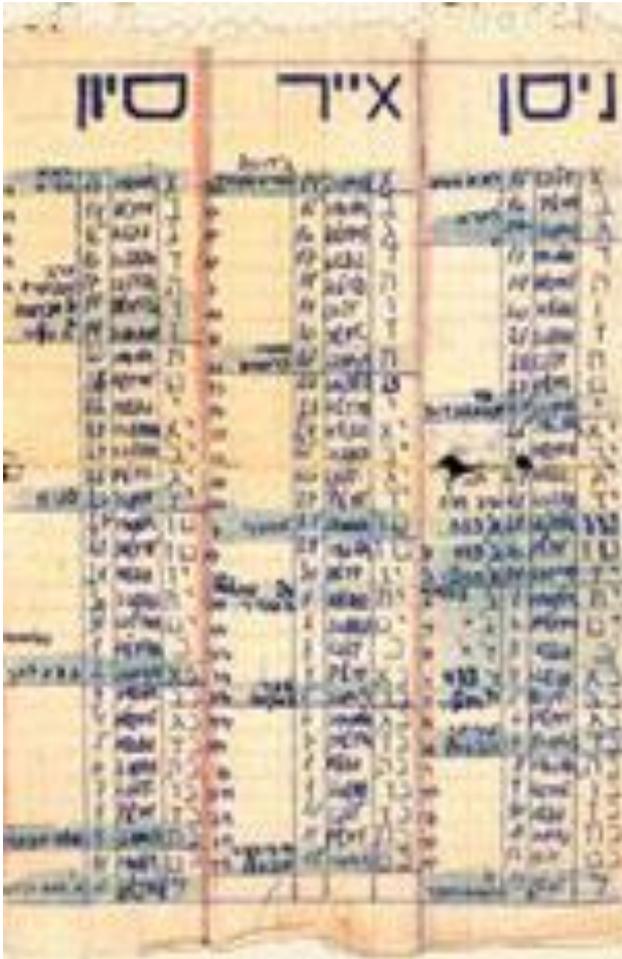
Horario de la *Tefilá* 1941

- Horarios e instrucciones en alemán y checo para los servicios religiosos de *Rosh Hashaná* y *Yom Kipur* en Brno, Checoslovaquia, 1941. Incluyen el pedido a los fieles de no reunirse en el frente de la sinagoga y no atraer atención indebida.



- Les rogamos – en vista de la seriedad de la situación y la grave responsabilidad que pesa sobre cada uno de nosotros – de mantener una conducta tranquila, digna y reservada en cualquier lugar donde se encuentren, y especialmente en las cercanías de vuestras sinagogas. En particular les rogamos observar lo siguiente:
 - Camino a la sinagoga, no se detenga ni permanezca en el frente de la misma, tampoco cerca de ella o de la esquina de la calle. Evite la formación de grupos. No permita a sus familiares esperar a otros. Ayúdenos a que los fieles se dispersen de la sinagoga sin demoras innecesarias y por el camino más corto.
 - Le solicitamos evitar cualquier actitud que llame la atención pública,
 - Se prohíbe arrojar estas instrucciones.
- La Comunidad Judía de Brno

Un *luaj*



Menajem Shimoni (anteriormente Emil Neumann) nació en 1927 en Cracovia, Polonia. Sus padres eran judíos ortodoxos. Durante su infancia la familia se trasladó a Budapest y permaneció en Hungría durante los años de la guerra.

En 1944, después de la invasión alemana, la familia consiguió abordar el “tren de Kastner” que hizo el trayecto de Budapest a Bergen – Belsen en Alemania. Siendo prisionero de Bergen – Belsen Menajem hizo de memoria un calendario del año judío de 5705 (1944 – 1945). El calendario incluye todos los festivales y días especiales y las porciones semanales de la Torá y fue muy útil a los prisioneros religiosos del campo, que trataban de cuidar los preceptos a pesar de las condiciones inhumanas que imperaban allí.

Toda la familia, incluidos la hermana y hermano de Menajem, sobrevivieron Bergen – Belsen y después de la liberación emigraron a la Tierra de Israel. Menajem llegó en 1945 y se estableció en Tel Aviv, donde activó en el movimiento “Tzeirei Hamizraji”. Más tarde se casó y pasó a vivir en Bnei Brak.

Mi sheberaj: dicha por el Rabino Joseph Carlebach, en el sábado después de su deportación de Hamburgo a Riga , 1941.

“Él que bendijo nuestros patriarcas, Abraham, Itzjak y laacov, que sacó a Su pueblo Israel, de la esclavitud en Egipto y lo llevó a través del desierto orgullosamente a su tierra; Él bendecirá, ayudará a todos nuestros desdichados hermanos-tanto a los prisioneros encadenados a grilletes de pobreza y hierro, como los que fueron exiliados de nuestra ciudad, desnudos e indigentes y van a una tierra desconocida, y entre ellos, a nuestro santo rabino y maestro Rabino Joseph Tzvi ... con toda su familia.

D-os en su misericordia dará fuerza a sus brazos y valor a sus almas, para que estén erguidos como héroes en toda su dignidad y Él ordenará a sus santos ángeles que lo cuiden de todo daño y enfermedad, del frío y de la helada”

Bibliografía

- http://www1.yadvashem.org/yv/es/exhibitions/rosh_hashana/museum_collection_03.asp
- AAVV “Enlaces, ritos y festividades durante la Shoá” Yad Vashem, Israel, 2008